

Sifundvo Sekwahlukahlukana Kwemiholo Savelonkhe Lifomu Lemvumo: Luhlamibuto Lwembambeli

Luhlamibuto lwemuntfu lomdzala longumbambeli kumele luphatfwe lilunga lemndeneni lelinelwati uma ngabe kungakhonakali kucocisana nemuntfu lofanele (budzala 15+) ngekwakhe.
KHUMBULA: Umbiki longumbambeli kumele lokungenani abe neminyaka lengu-18 budzala.

Lesifundvo simayelana nenhlanguanisela yasemakhaya nekufutsa kwemakhaya, umholo wasekhaya kanye nenchitfomali, kucashwa kanye nekufundza eNingizimu Afrika. Lomklamo wentiwa baklayi baseNyuvesi yaseKhephithaweni egameni Lelihhovisi laMengameli waseNingizimu Afrika. Inhlalo yalesifundvo kufundza kabanti ngekutsi bantfu baseNingizimu Afrika baphila njalo tikhatsi tonkhe.

Njengencenye yalesifundvo, sitawutsandza kukubuta imibuto ngemfundvo yemalunga elikhaya lakho, kucashwa, umholo kanye nemphilo. Nanobe behluleka kutiphendvulela lemibuto ngekwabo, umniningwane wabo usabalulekile kulesifundvo.

Ngaphambi kwekutsi sicale lucociswano, sifuna kucinisekisa kwekutsi uyakuvisisa loku lokulandzelako mayelana nalesifundvo:

- Kuhlanganyela kwakho kwekutivolontila kuphela. Ungala kuhlanganyela kulolucociswano, futsi ungayekela nganobe ngusiphi sikhatsi uma ungafuni kuchubeka. Futsi unelilungelo lekuzuba nobe ngumuphi umbuto nobe imibuto uma ungafuni kuyiphendvula.
- Sikhatsi sekucedza lolucociswano sitawuhluka ngekuya ngekutsi tingaki tigaba taloluhlamibuto letibalulekile kuwe, kodvwa sikhatsi lesilingene saloluhlamibuto cishe sibe ngemaminitsi langu-45.
- Unelilungelo lekubuta imibuto nganobe ngusiphi ngaphambi kwelucociswano, ngesikhatsi selucociswano, nobe emva kwekucedvwa kwelucociswano.
- Wonkhe umniningwane locokelelwe kulesifundvo utawugcinwa uyimfihlo. Nanobe idatha locokelelwe itawusetjentiselwa tihlalo telucwaningo, umniningwane longakwatisa none watise likhaya lakho angeke ukhishwe esiveni kunobe nguwapu umbiko welucwaningo nobe umshicilelo.
- Inhlalo yalesifundvo kutsi kwentiwe lolunye lucociswano nawe. Ngenca yaloko, imininingwane yakho itawugcinwa erekhodini kute kutsi utsintfwe futsi kute uhlanganyele etifundweni tesikhatsi lesitako letetenta incenye yalomklamo. Kodvwa, sitawucela imvumo yakho kuhlanganyela kuluklayo futsi uma kudzingakala. Kuvuma kuhlanganyela akusho kutsi kumele uhlanganyele kuhluklayo lwesikhatsi lesitako.

Ngekusayina ngaphasi, ukhombisa kwekutsi uyavuma kuhlanganyela kulesifundvo, nekutsi kuhlanganyela kwakho kwekutivolontiyela kuphela.

ISAYINI

LUSUKU

Sisebenti sasesimini kanye nendvuna kumele basayine ngaphasi uma umphendvuli angakhoni kusayina:

ISAYINI: SISEBENTI SASASESIMINI

ISAYINI: INDVUNA

Uma unemibuto ngalolucociswano nobe lomklamo we-NIDS ungasishayela ku-0800 11 NIDS (6437), sifeksele ku-021-650-5697 nobe sitfumele i-email ku- nids-survey@uct.ac.za.

Lesifundvo sibuyeketiwe futsi savunywa yikomiti yekubuketwa kwenkambo yekulunga yeNyuvesi yaseKhephithaweni. Khululeka kutsintsa Sharon Apolles, Senate Officer, Bremner Building, email: sharon.apolles@uct.ac.za, Lucingo: 021-650 2191 uma ungaba nemibuto nobe tikhalo.

National Income Dynamics Study

Consent Form: Proxy Questionnaire

A proxy adult questionnaire should be administered to a knowledgeable household member when it is not possible to interview the relevant individual (aged 15+) in person.

NOTE: The proxy informant must be at least 18 years old.

This is a study about household composition and migration, household income and expenditure, employment and schooling in South Africa. This project is run by researchers at the University of Cape Town on behalf of the Presidency of South Africa. The purpose of this study is to learn more about how people in South Africa are faring over time.

As part of this study, we would like to ask you some questions about your household members' education, employment, income and health. Although they are unable to answer these questions themselves, their information still important to this study.

Before we begin the interview, we want to make sure you understand the following information about the study:

- Your participation is entirely voluntary. You may refuse to take part in the interview, and you may stop at any time if you do not want to continue. You also have the right to skip any particular question or questions if you do not wish to answer them.
- The time it takes to complete the interview will vary depending on how many sections of the questionnaire are relevant to you, but the average amount of time for this interview is an hour.
- You have the right to ask questions at any point before the interview, during the interview, or after the interview is completed.
- All information collected for this study will be kept strictly confidential. While the data collected will be used for research purposes, information that could identify you or your household will never be publicly released in any research report or publication.
- The intention of the study is to conduct further interviews with you in the future. As a result, your personal details will be kept on record in order that you can be re-contacted to participate in future studies that form part of this project. However, we will ask your permission to participate in the survey again each time. Agreeing to participate now does not mean you have to participate in future surveys.

By signing below, you signify that you agree to participate in the study, and that your participation is entirely voluntary.

SIGNATURE

DATE

Fieldworker and supervisor to countersign below if respondent is not able to sign:

SIGNATURE: FIELDWORKER

SIGNATURE: SUPERVISOR

If you have questions about this interview or the NIDS project you can call us at 0800 11NIDS (6437), fax us on 021-650-5697 or email us at nids-survey@uct.ac.za.

This study has been reviewed and approved by the ethical review committee of The University of Cape Town. Feel free to contact Sharon Apolles, Senate Officer, Bremner Building, email: sharon.apolles@uct.ac.za, Tel: 021-650 2191 should you have any queries or complaints.